

✉ ngapare26@gmail.com

🏠 Ontario, London

📅 Date of birth

01/20/1988 Canadian



📄 Driving licence



📄 Personal vehicle



📍 Montreal, ontario



☎ (450) 804-4530



👤 Married



## Languages

### French

> DALF : 94/100

### Spanish

Diplôme de compétence en langue Espagnole organized by the French Ministry of Education

## Interests

Sport or

hobby Other

interests

## Abdel Razak Pare

### Translator, editing translation, transcription, proofreading

passionate multilingual translator with 5 years of experience in English-French translations and more than a year in English-Spanish translations. ATA CT English>French and French>English. Successfully translated over 300 complete projects, ranging from documents to entire websites. Looking to improve my translation skills by becoming the chief translator for MegaTron Corporation.

## Education

### Bachelor

From January 2014 to November 2017  
[University Of Western Ontario](#) London

### Bachelor and management

University of Western Ontario London

## Work experience

### English -to -Spanish, Spanish -to -French

Since April 2019 [One forma](#) NY

### French-to-English translator

From November 2018 to February 2019 [One stop translations & linguistics Ontario](#)

- ♦ Performed various translation and interpretation duties from French into English , includind written texts, localization, internationalzation, audio files and speaking
- ♦ arranged concurrent translation during corporate meetings to allows English audience members to take part in Spanish-language events.
- ♦ Upheld strict confidentiality policy when translating personal and
- ♦ diplomatic provided interpretation and transcription services as needed by corporate client

### French -to- English and English -to French

From February 2019 to March 2021 [Spread the word Publishers Ontario](#)

- ♦ *complete* an array of services bring English language material to the French and English language market , including translation, transcription
- ♦ stayed current with latest French , English idioms and cultural references to allow for hyper- realistic for modem publication

## Computer skills

Microsoft word, Excel, power point,

## Languages

- English (American): Native Proficiency (ILR 5, CEFR C2+, ACTFL Distinguished)
- Spanish (Latin American): Native Proficiency (ILR 5, CEFR C2+, ACTFL Distinguished)

- Portuguese (Brazilian): Limited Working Proficiency (ILR 2+, CEFR B2, ACTFL Advanced Mid)
- French: Limited Working Proficiency (ILR 2, CEFR B1, ACTFL Intermediate High)
- Italian: Elementary Proficiency (ILR 1+, CEFR A2, ACTFL Intermediate Mid)

### Certifications

- American Translators Association—Certified Translator from French into English
- American Translators Association—Certified Translator from English into French

### Skills

excellent Verbal, Non verbal and written communication cultural awareness & intelligence